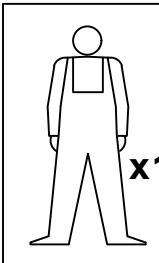
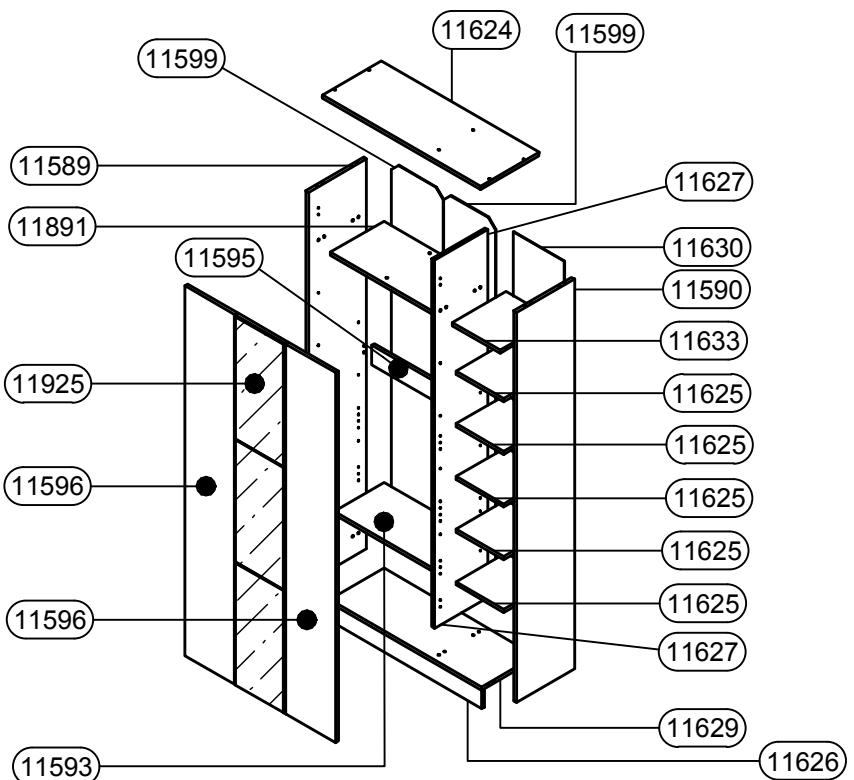
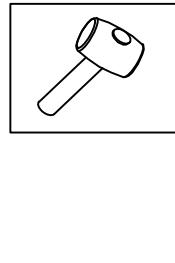
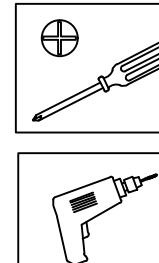
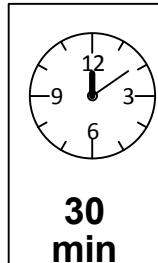


KAPRI

Version: 02-01072014



30
min



PRE POČETKA MONTIRANJA OBAVEZNO
PROCITAJTE UPUTSTVO ZA MONTAŽU
BEFORE STARTING, REFER TO THE ASSEMBLING
ADVICE IN ANNEX

VOR DIE MONTAGE, BITTE BEILIGENDE
ANWEISUNGEN FOLGEN

AVANT DE COMMENCER, SE REPORTER AUX
CONSEILS DE MONTAGE EN ANNEXE

ANTES DE EMPEZAR EL MONTAJE LEAN
OBLIGATORIAMENTE LAS INSTRUCCIONES
DE MONTAJE

AVANTI DI COMINCIARE, RIPORTATE AGLI
CONSIGLI DI MONTAGGIO

IMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE SI
RACCOMANDA LEGGERE LE ISTRUZIONI

ДО НАЧАЛА МОНТАЖА ОЗНАКОМЬТЕСЬ С
ИНСТРУКЦИЕЙ

SEZNÁMIT SE S NÁVODEM PRED MONTAŽI
NÁBYTKU

ПРИ АЛГО ТИХ АРХИ ПРЕПЕИ НА ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ
ΟΙ ΟΔΙΓΙΕΣ ΧΡΙΣΕΩΝ

AINAITE DE INCEPEREA MONTAJULUI ESTE
OBLIGATORIE CITIREA INSTRUCTIUNILOR

ПРЕД МОНТИРАЊЕ НЕ ЗАБРАВЯЙТЕ ДА СК
ЧЕТЕ ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ

PRED ZAČETKOM MONTAŽE OBVEZNO
PREBERITE NAVODILA

ÖSSZEÁLLÍTÁSI ELŐTT OKVETLEN OLVASSA EL
A HASZNÁLATI UTASÍTÁST

ПРЕД ПОЧЕТОК НА МОНТИРАЊЕ ЗАДЛЖИТЕЛНО
ДА СЕ ПРОЧИТА УПАТСТВО ЗА МОНТИРАЊЕ

PRIJE MONTAŽE UPOZNATI SE SA UPUTSTVOM

PARA RRITJE TË SIGURT QË JU LEXONI
UDHÉZIMET PÉR INSTALLATION

A	Ø8x30	B		C		D		E		F		G		H		I		J	1740mm
x22		x14		x10		x24		x9		x9		x4		x8		x58		x1	
K		L		M	3x16	N	4x16	O		P		Q	4x40	R		S		T	Ø8x60
x8		x2		x2		x4		x1		x1		x1		x2		x1		x2	
U		V																	
x2		x3																	

SRB **MNE**

- Montažu obavljati na čistoj i mekoj podlozi (karton, tkanina...)
- Da bi izbegli oštećenja elemenata pridržavati se datih instrukcija.
- Prilikom prijave reklamacije koristiti date oznake elemenata.

DE **AUS** **CH**

- Montage soll auf der sauberen, weichen Fläche durchgeführt werden (Karton, Stoff)
- Um die Beschädigung der Teile zu vermeiden, folgen Sie bitte den Instruktionen
- Bei der Anmeldung der Reklamation benutzen Sie bitte angegebene Kennzeichen der Teile

ESP

- Efectuar el montaje sobre un fundamento limpio y blando (cartón, tejido).
- Para evitar daños a los elementos atenerse a las instrucciones dadas
- En ocasión de presentar una reclamación utilizar las señas dadas de los elementos.

RUS **BLR**

- Монтаж изделия выполнять на чистой и мягкой поверхности (картон, ткань)
- Для предотвращения порчи изделий необходимо придерживаться правил монтажа
- При сообщении о наличии бракованных изделий необходимо руководствоваться обозначениями из инструкции

SLO

- Montažo opravimo na čisti in mehki podlogi (karton, tkanina)
- Da bi se ozognili poškodbam elementov, upoštevajte navodila.
- Pri reklamaciji uporabimo oznake elementov

RO

- Montarea se efectueaza pe o suprafață moale și curată (carton, material..)
- Respectați instrucțiunile pentru a evita deteriorarea pieselor
- La transmiterea reclamațiilor a se folosi însemnele pieselor

BGR

- Монтажа да бъде извършен на чиста и мека повърхност /картон, плат/
- За да избегнете нараняване на елементите придържайте се към дадените инструкции
- При наличие на рекламация използвайте дадените означения на елементите

MKD

- Монтажа да се врши на чиста и мека подлога (картон, тканина)
- За да се избегне оштетување на елементите придружувајте се на дадените инструкции
- За пријава на рекламиција користете ги дадените ознаки на елементите

ENG

- Assembly of the product should be done on a clean and soft surface (cardboard, fabric)
- To prevent damage of the product, it is necessary to adhere to the assembly instructions
- While reporting defective products, please quote codes in manual

FRA **CH**

- Aménagez-vous une surface de montage propre pour éviter tout dommage sur les meubles. Une couverture les protégera des rayures.
- Veuillez suivre scrupuleusement les instructions de montage afin de ne pas endommager les meubles.
- Conservez votre notice de montage, si une pièce venait à manquer elle serait le moyen le plus claire de communiquer avec votre revendeur.

ITA **CH**

- Fare l'installazione su una base morbida (cartone, tessuto)
- Seguire le istruzioni per evitare di danneggiare gli elementi
- Per reclamare usare relative indicazioni degli elementi

CZ **SK**

- Montáž provádět na čisté a měkké podlaze (lepenka, látky)
- Dodržujte přiložené instrukce, abyste poškození součástí
- Při reklamacích používejte přiložené označení elementů

GR

- Η συνέλευση του προϊόντος πρέπει να γίνει σε μια καθαρή και μαλακή επιφάνεια (χαρτόνι, ύφασμα)
- Θελήστε να ακολουθήσει σχολαστικά τις οδηγίες της συνέλευσης για να μη να βλάψει τα έπιπλα.
- Εκθέτοντας τα ελαπτωματικά προϊόντα, παρακαλώ αναφέρετε τους κώδικες στο εγχειρίδιο

CRO **BIH**

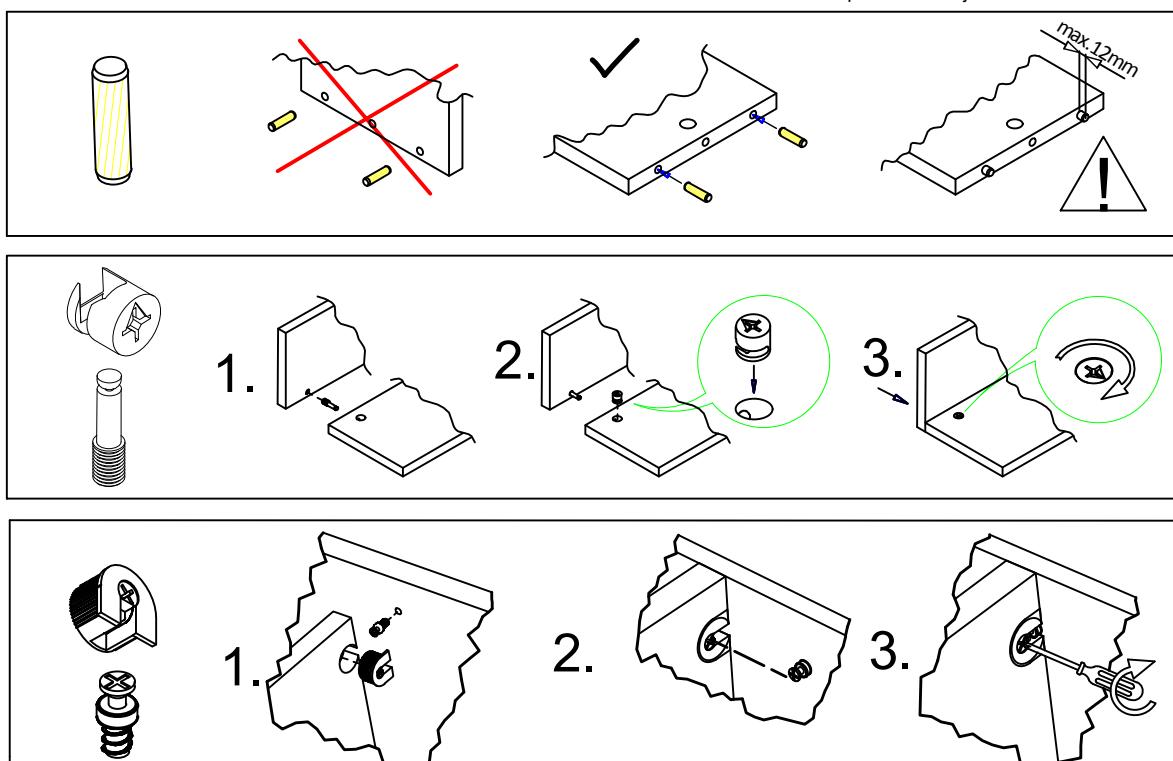
- Montažu obavljati na čistoj i mekoj podlozi (karton, tkanina)
- Da bi izbjegli oštećenja elemenata pridržavati se datih instrukcija
- Prilikom prijave reklamacije koristiti date oznake elemenata

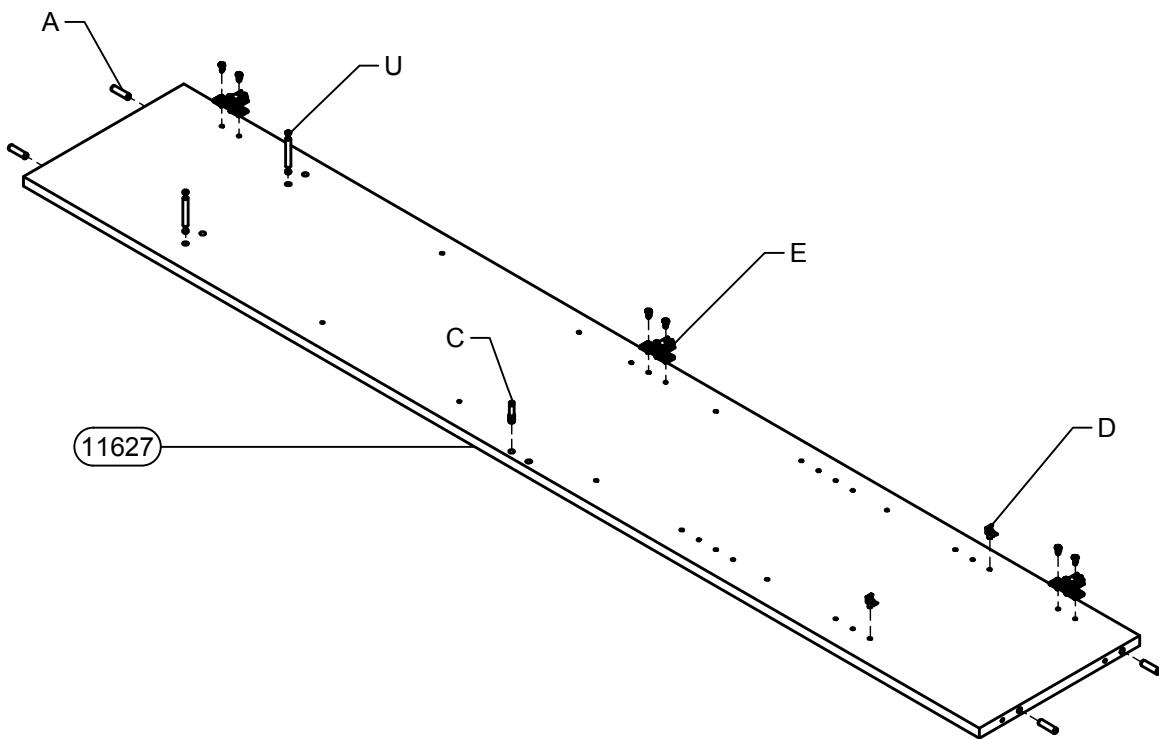
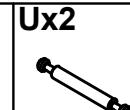
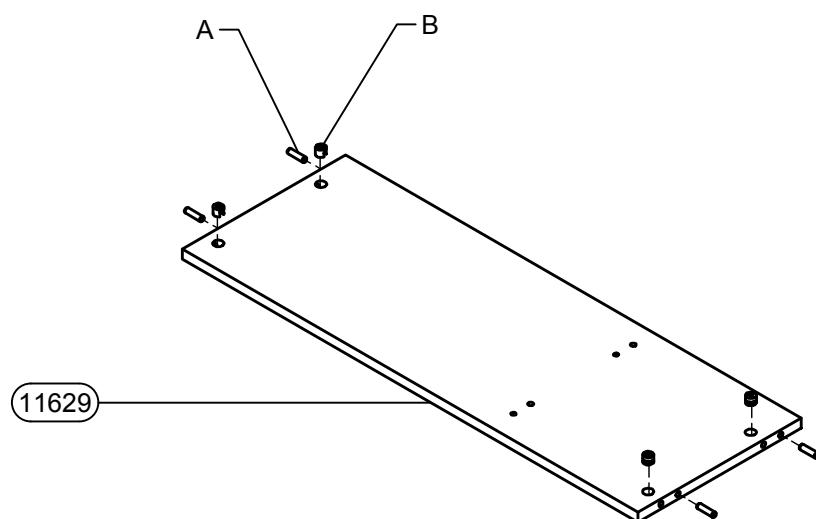
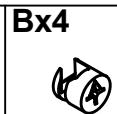
HU

- ÖSSZESZERELÉST TESÉK VÉGREHAJATANI TISZTA ES PUHA FELÜLETEN (KARTON, ANYAG).
- KÁROSODÁSNAK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN, TARTÓZKODJON A MEGADOTT UTASÍTÁSOKHOZ.
- REKLAMÁCIO ESETÉN IGÉNYBE KELL VENNI A MEGADOTT JELEKET A BUTOR ALKATRÉSZEIN.

ALB

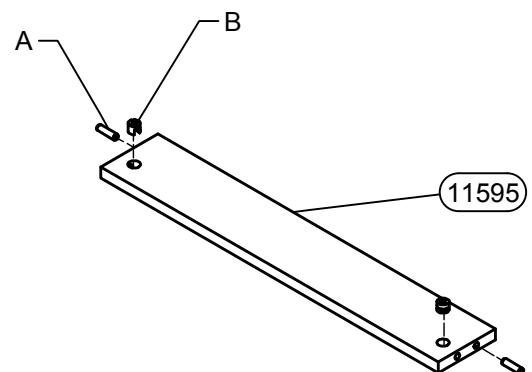
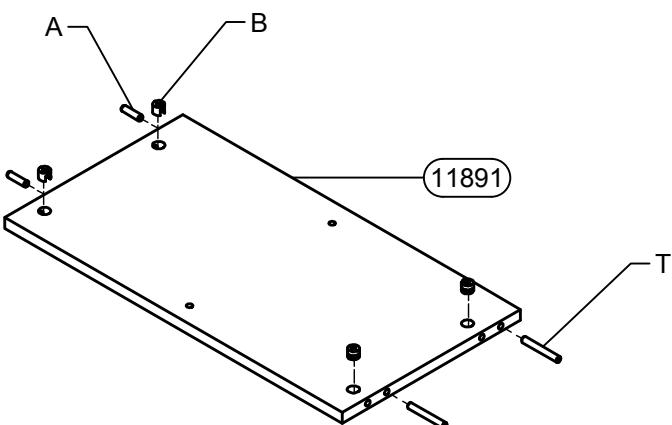
- Montimi të bëhet në sipërfaqe të pastër dhe të butë (karton, tekstil)
- Që t'u shhangemi dëmtimit të elementeve, përmbahuni instrukcioneve të dhëna
- Me rastin e reklamimit përdorni shenjat e dhëna të elementeve



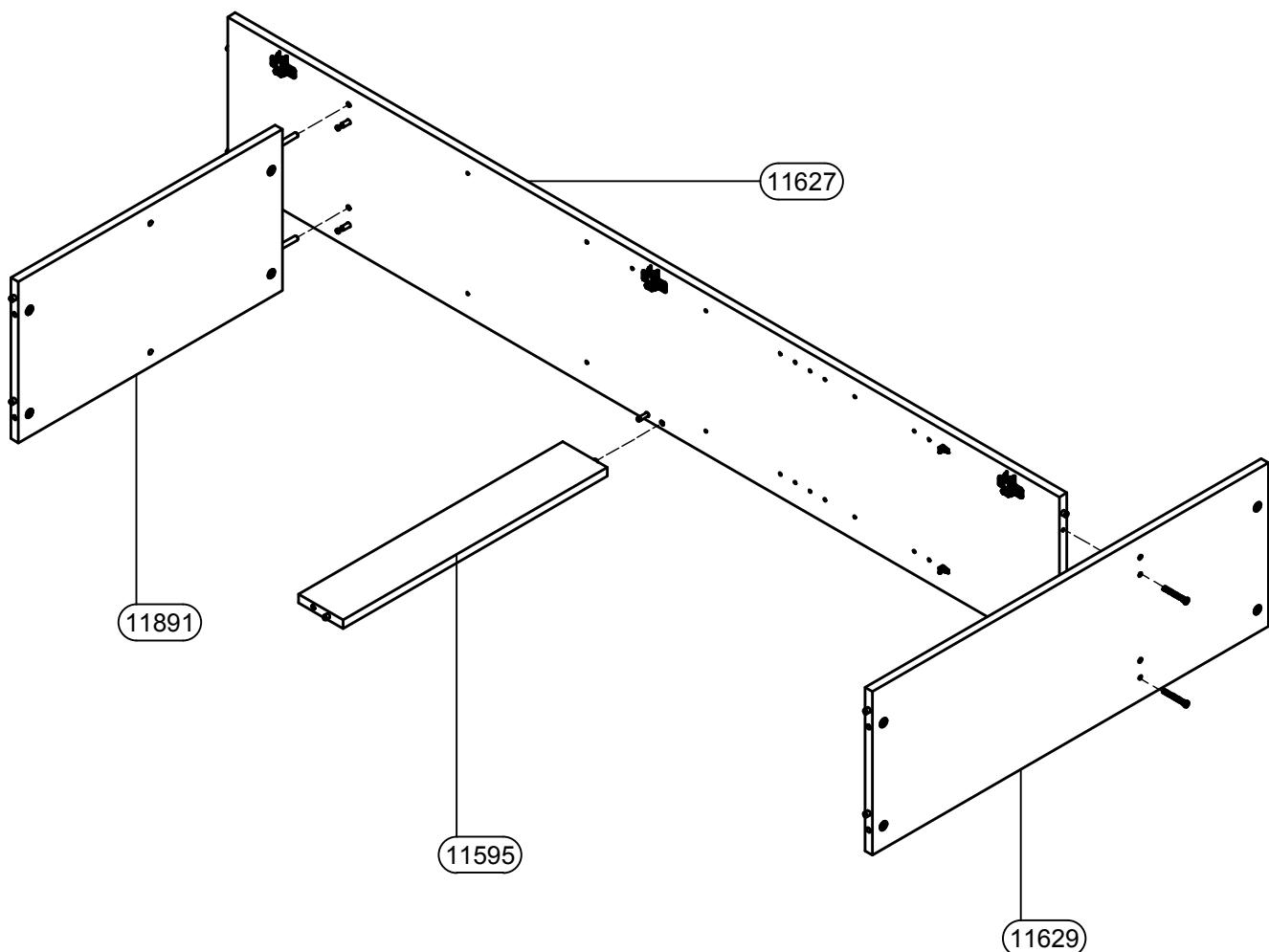
1**2**

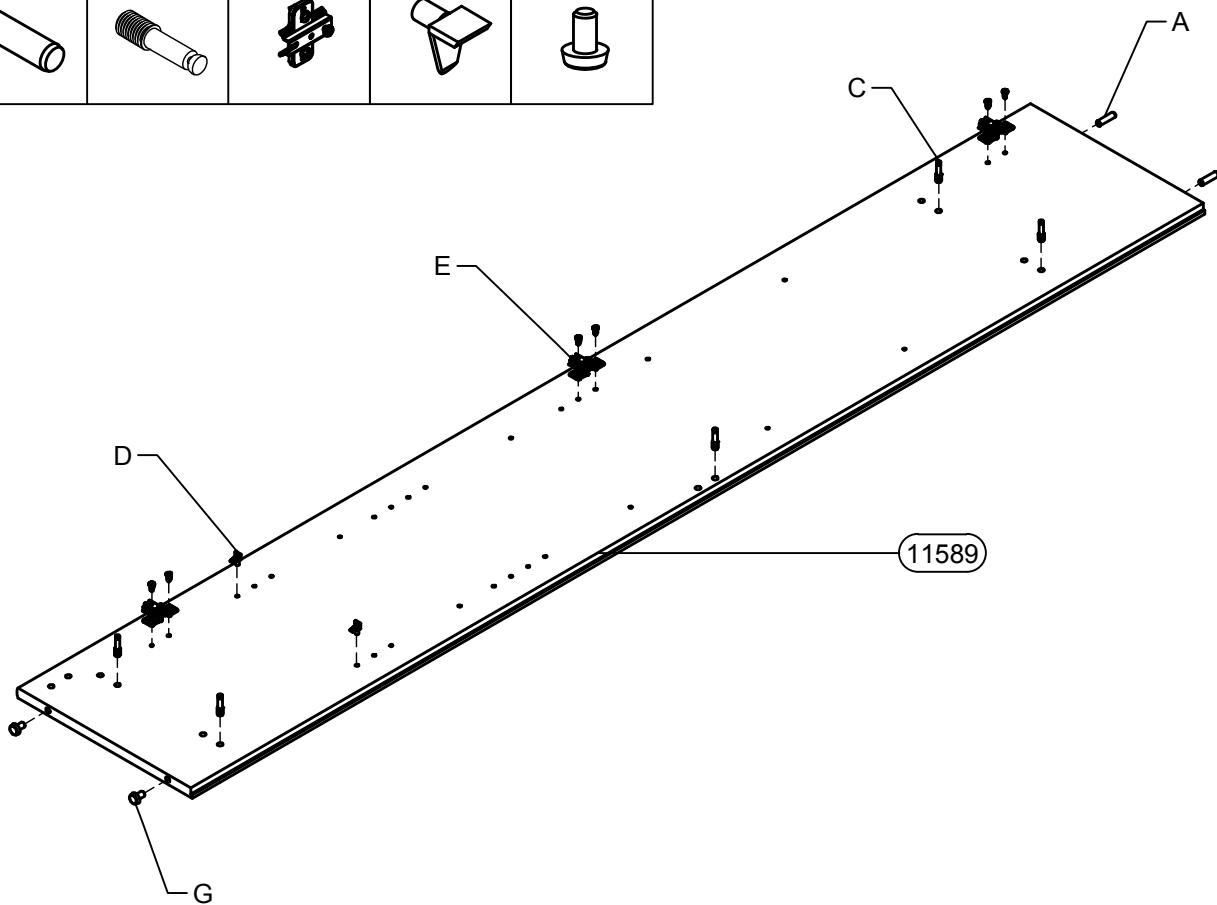
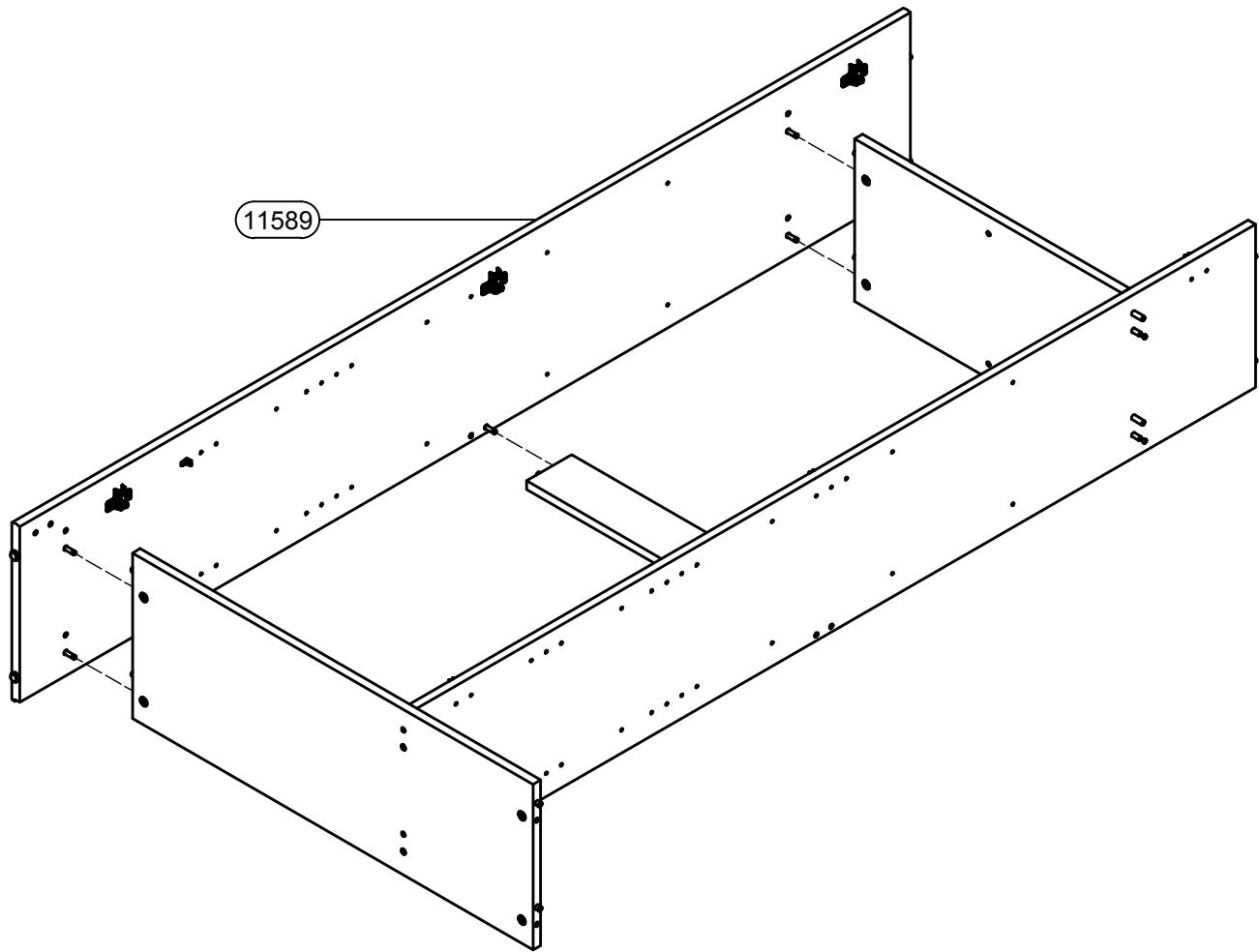
3	Ax2 Bx4 Tx2	Ø8x30	Ø8x60
----------	-------------------	-------	-------

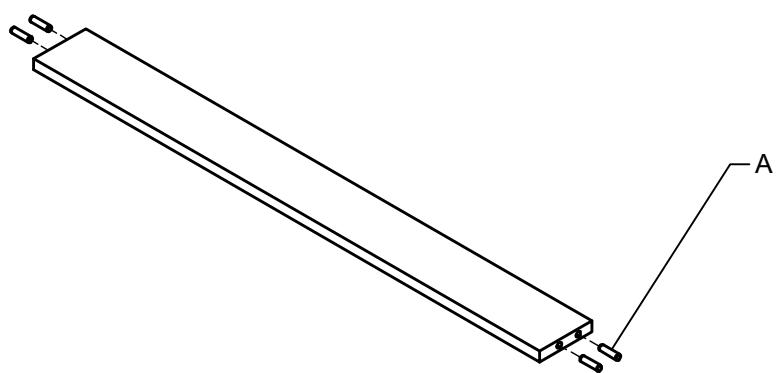
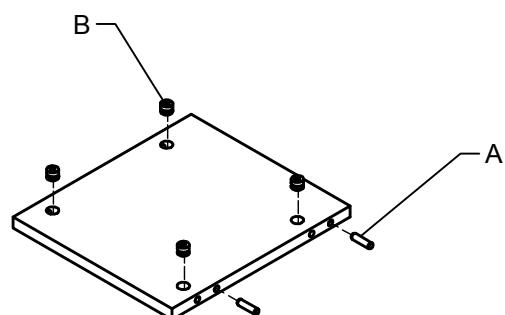
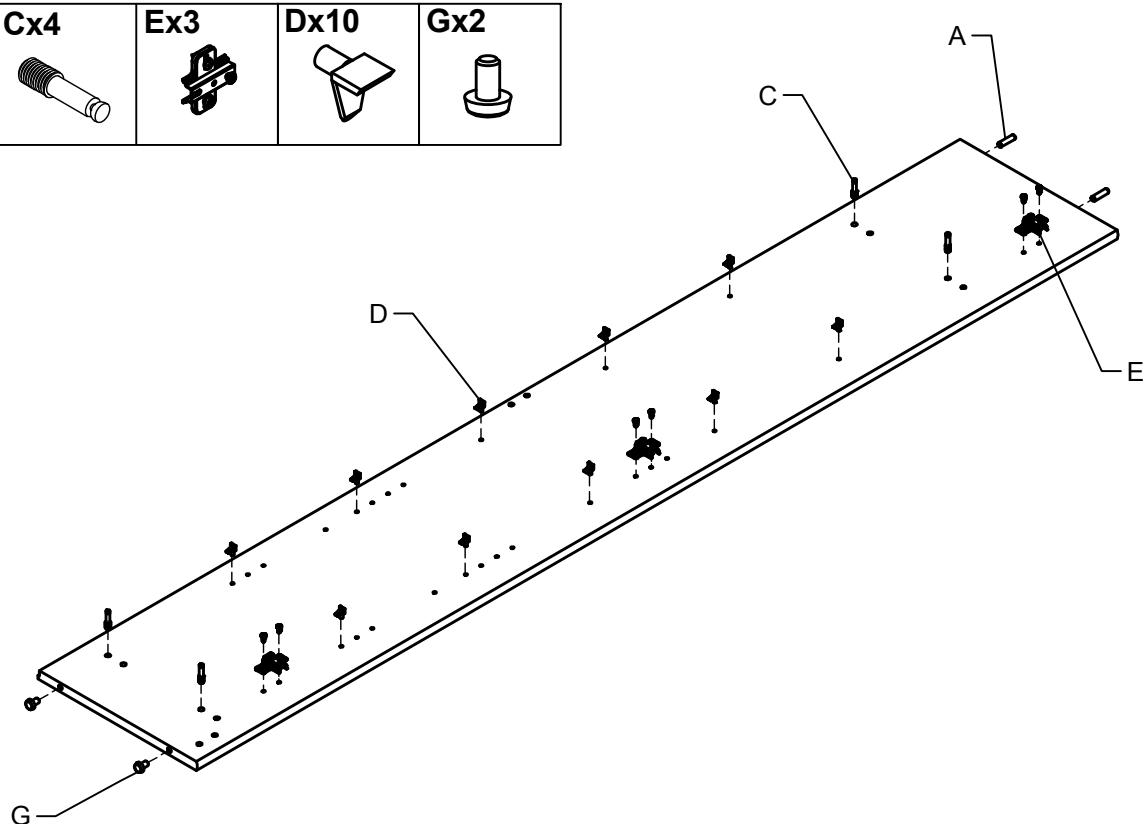
4	Ax2 Bx2		
----------	------------	--	--

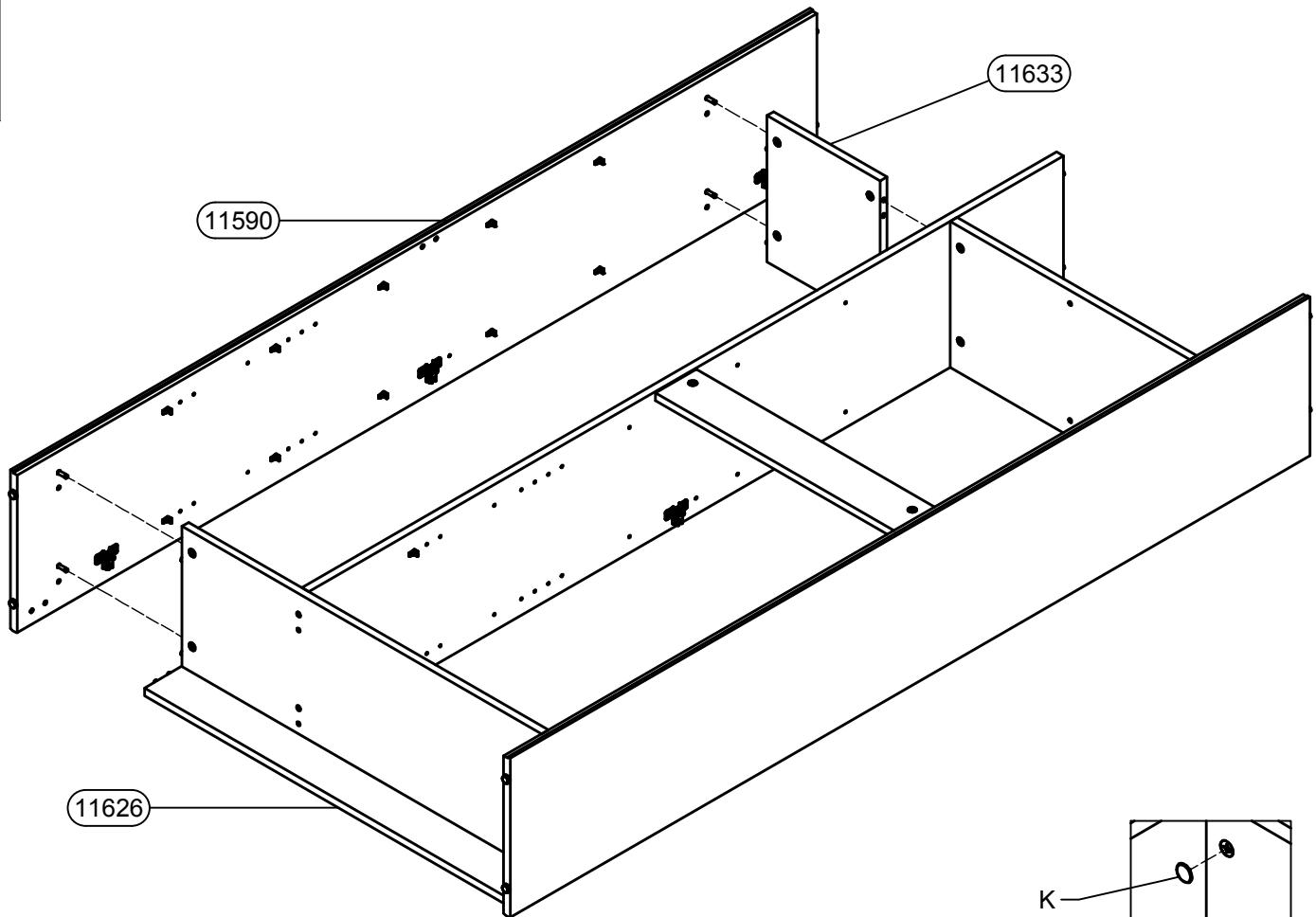
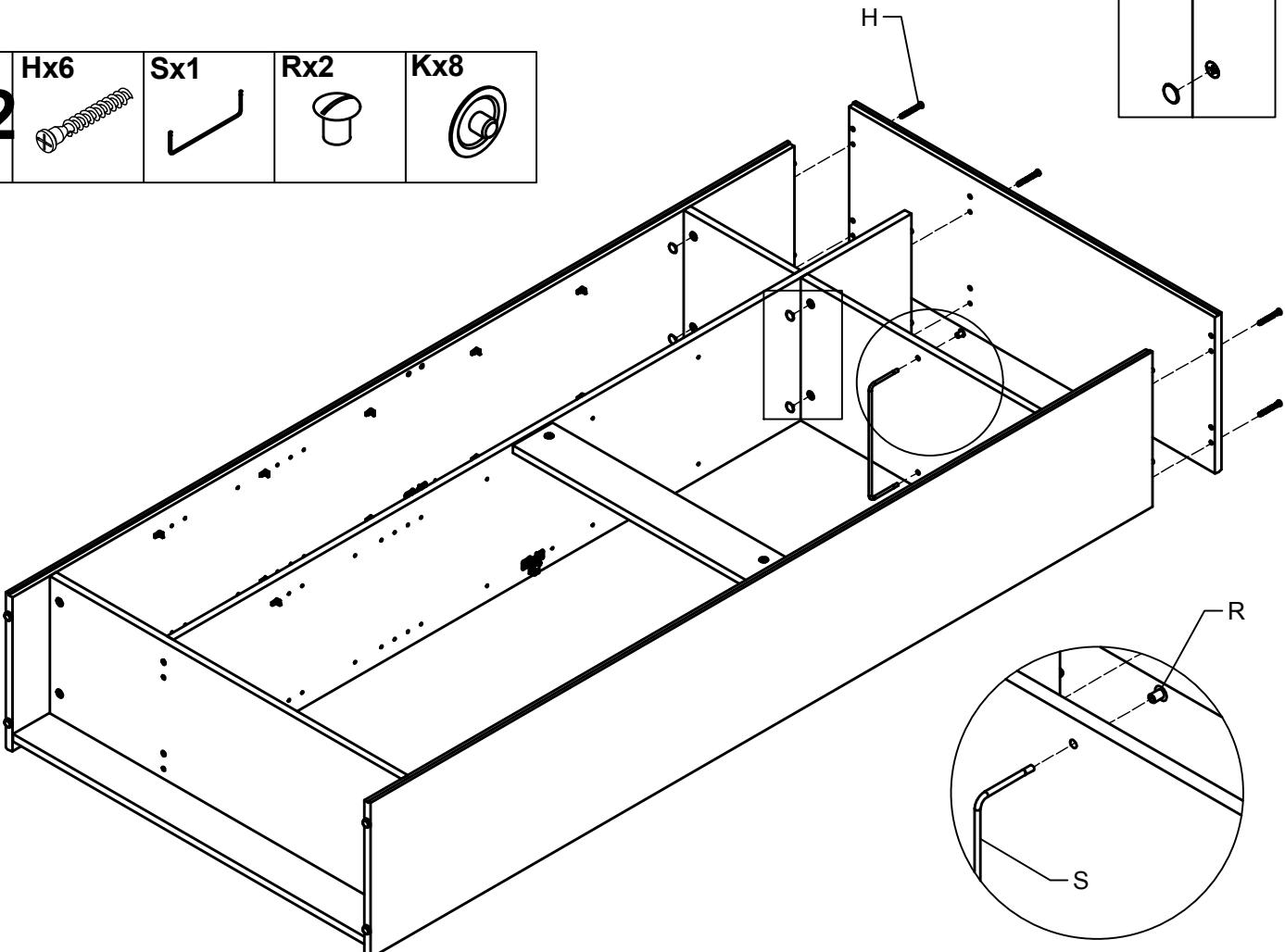
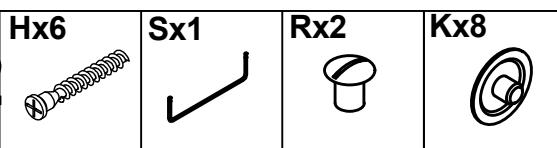


5	Hx2
----------	-----



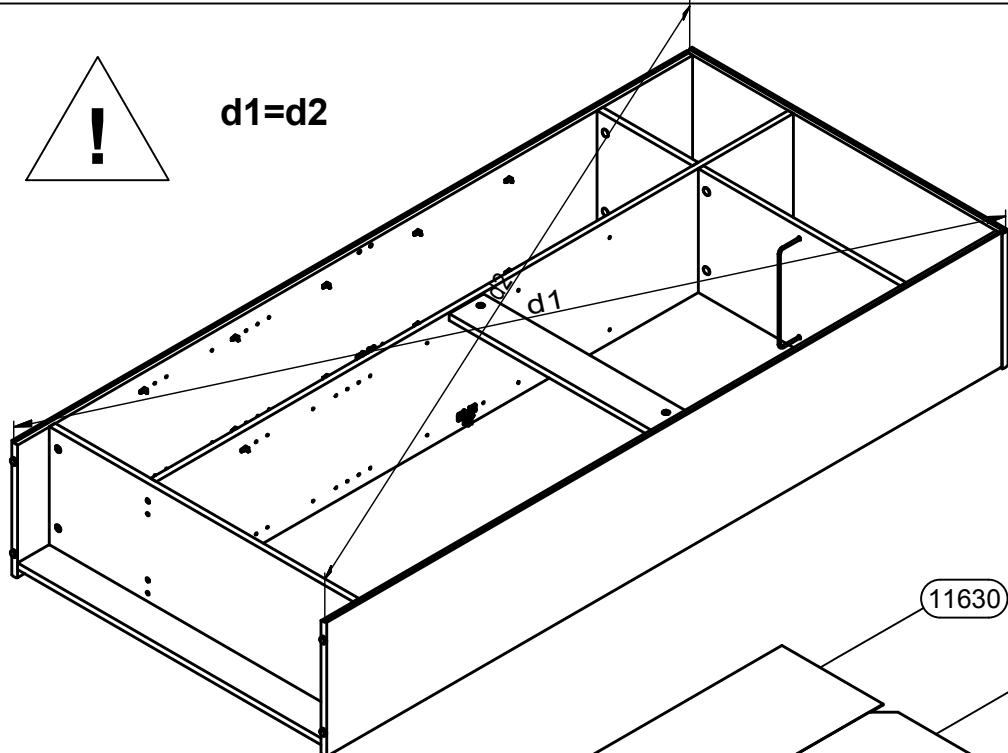
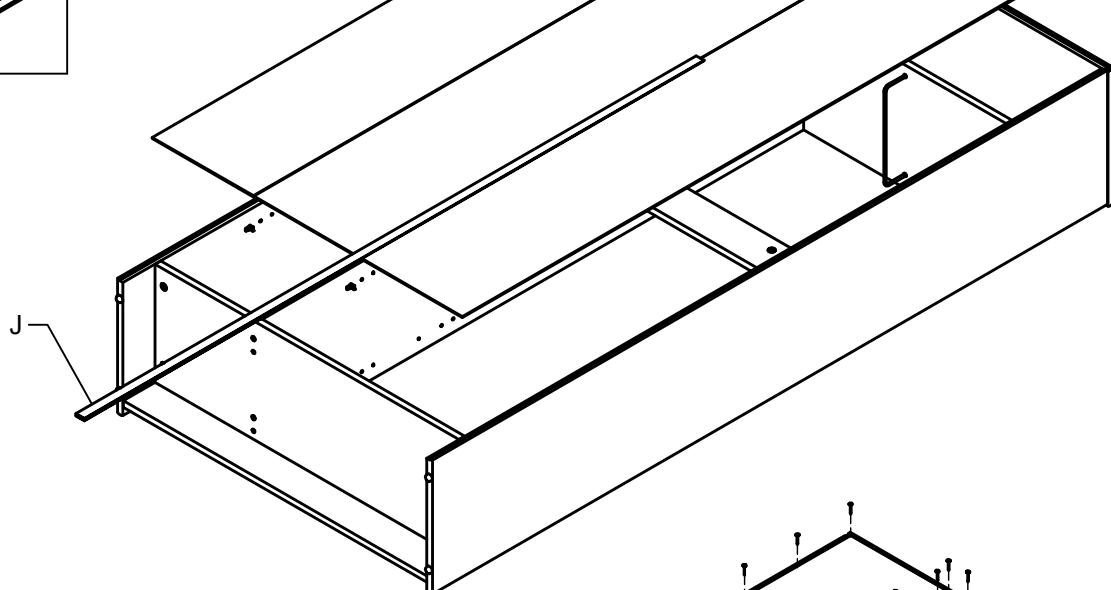
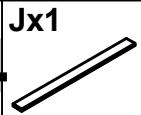
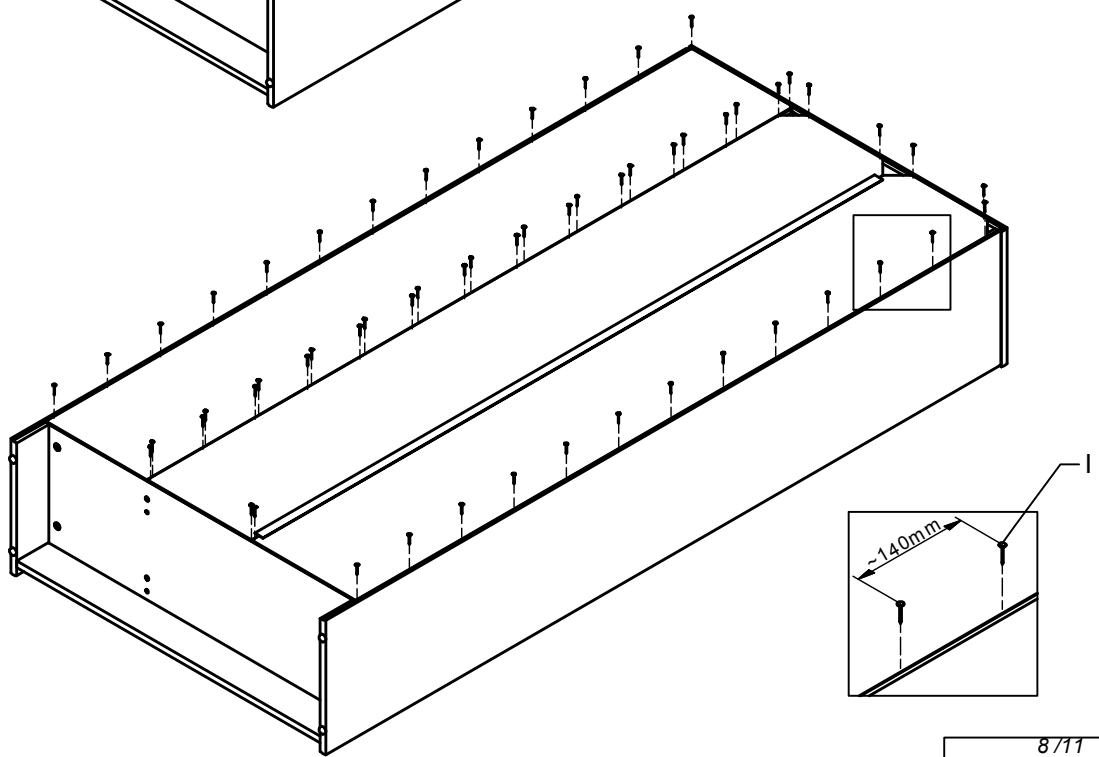
6**7**

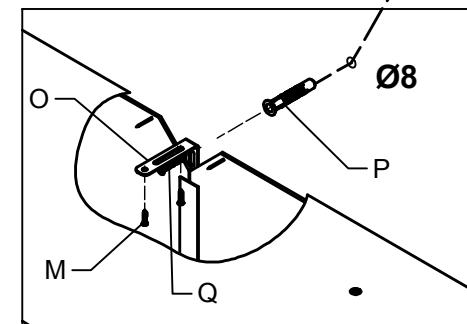
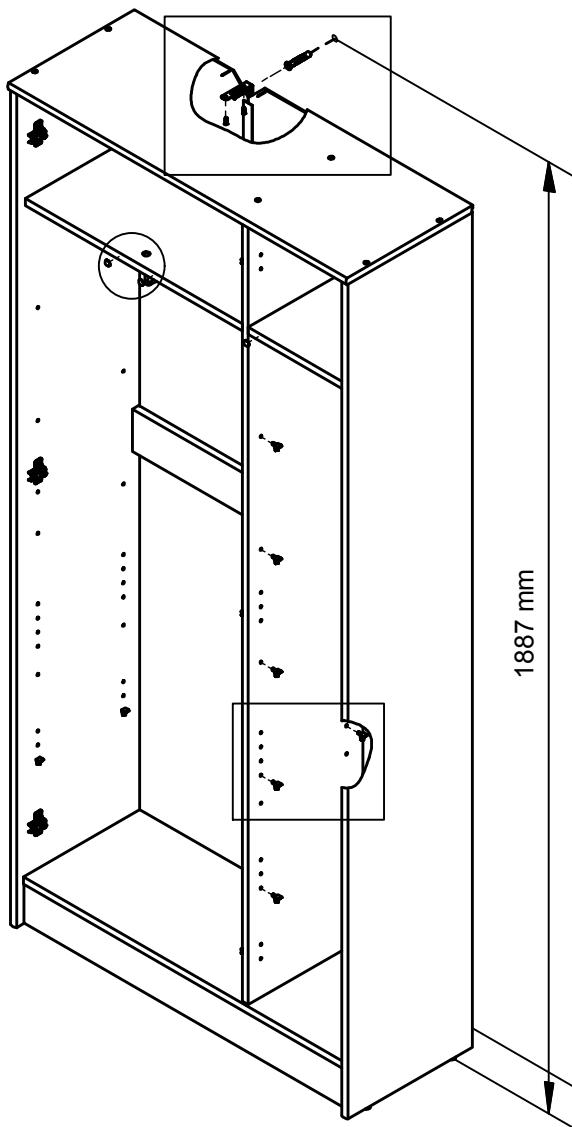
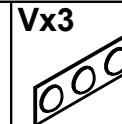
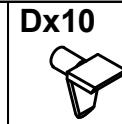
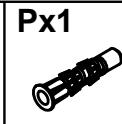
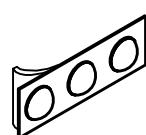
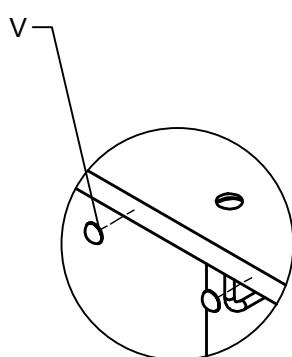
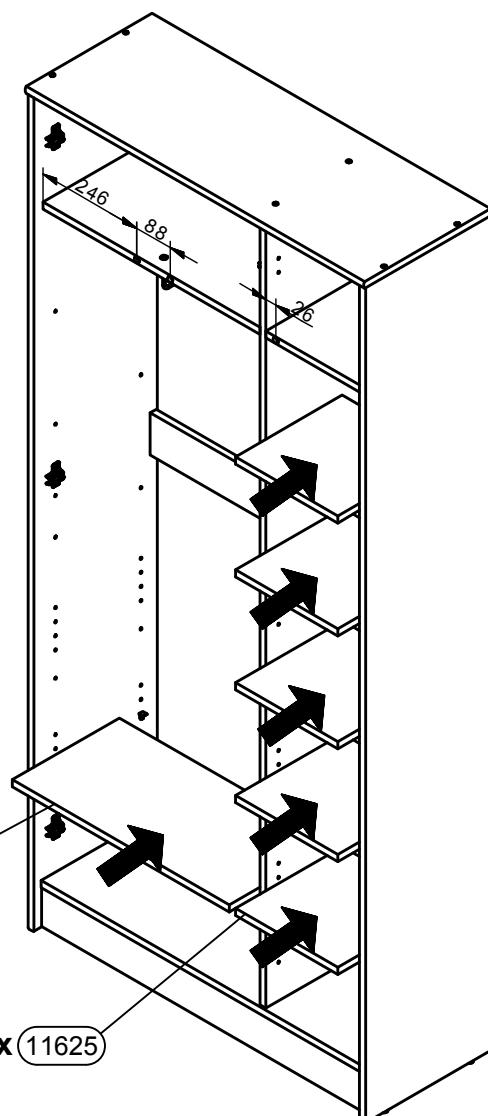
8**Ax4****9****Ax2****Bx4****10****Ax2****Cx4****Ex3****Dx10****Gx2**

11**12**

13

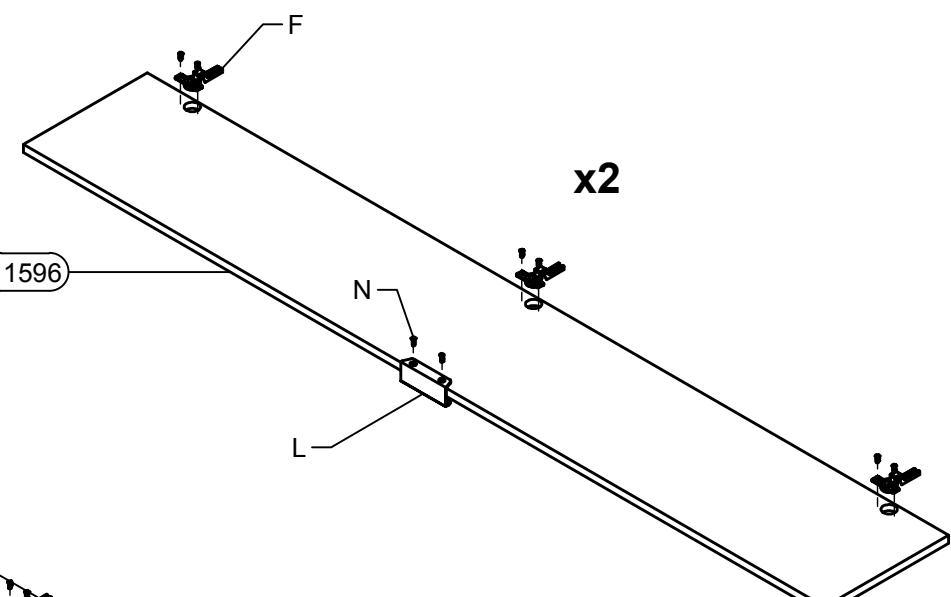
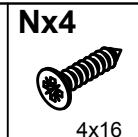
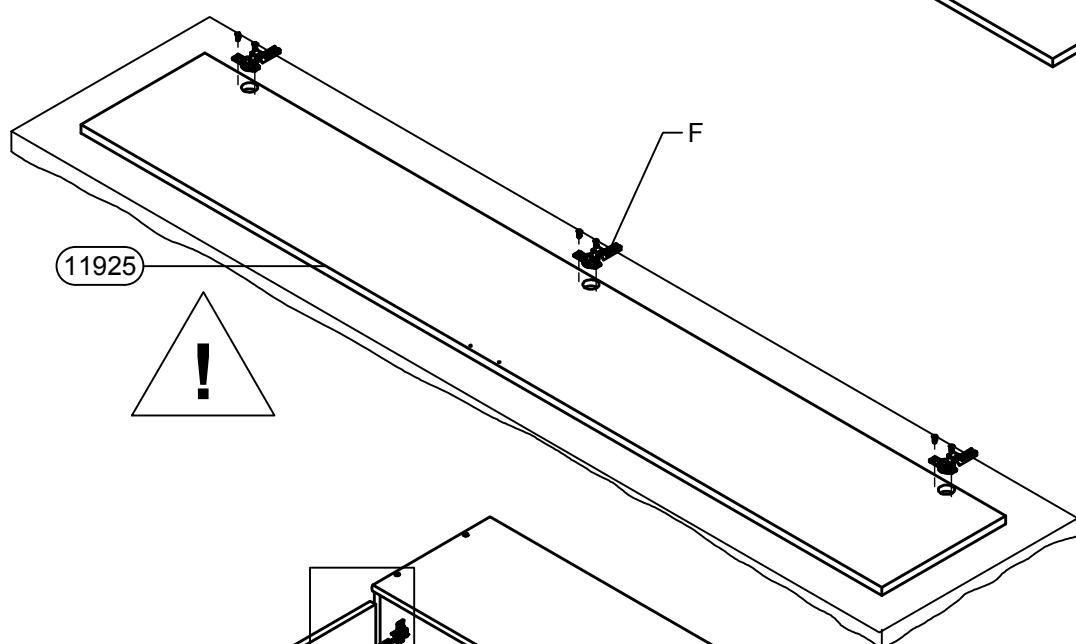
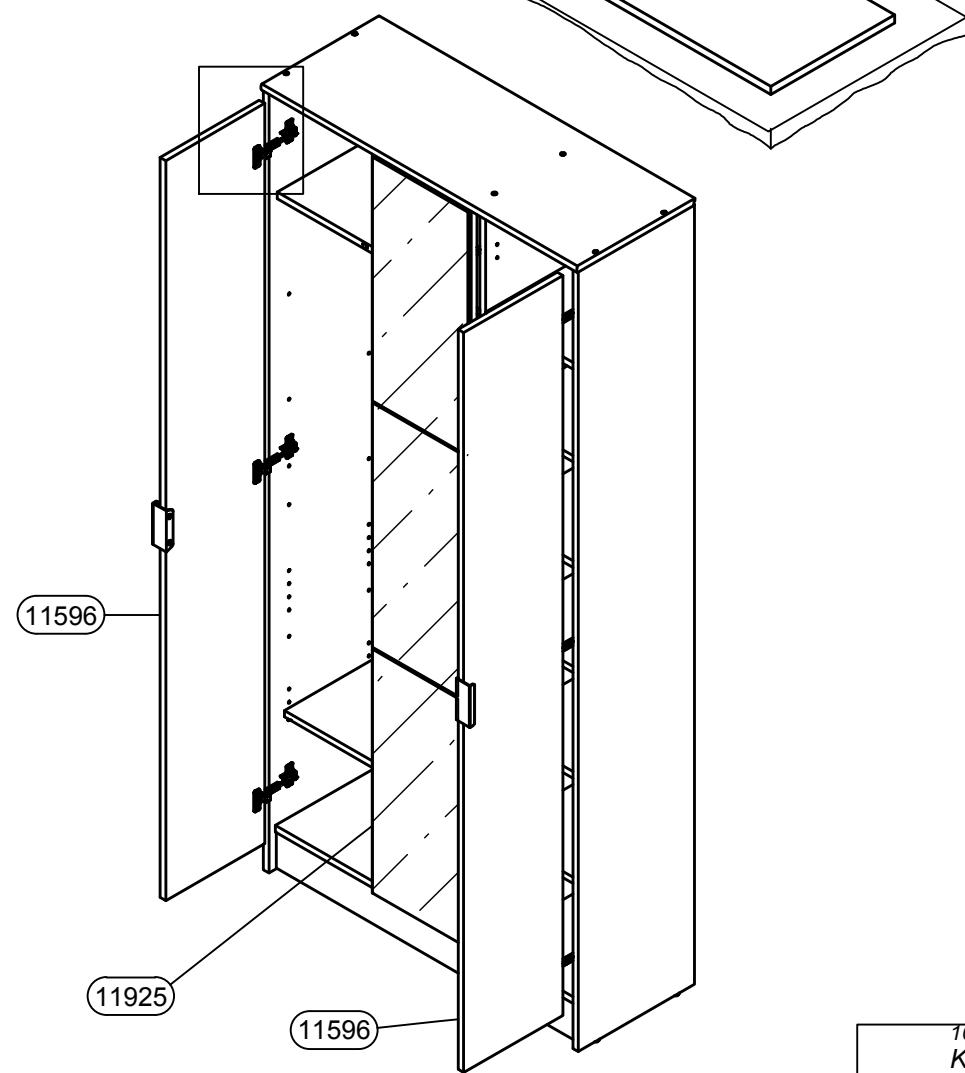
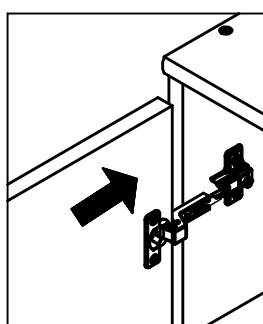
d1=d2

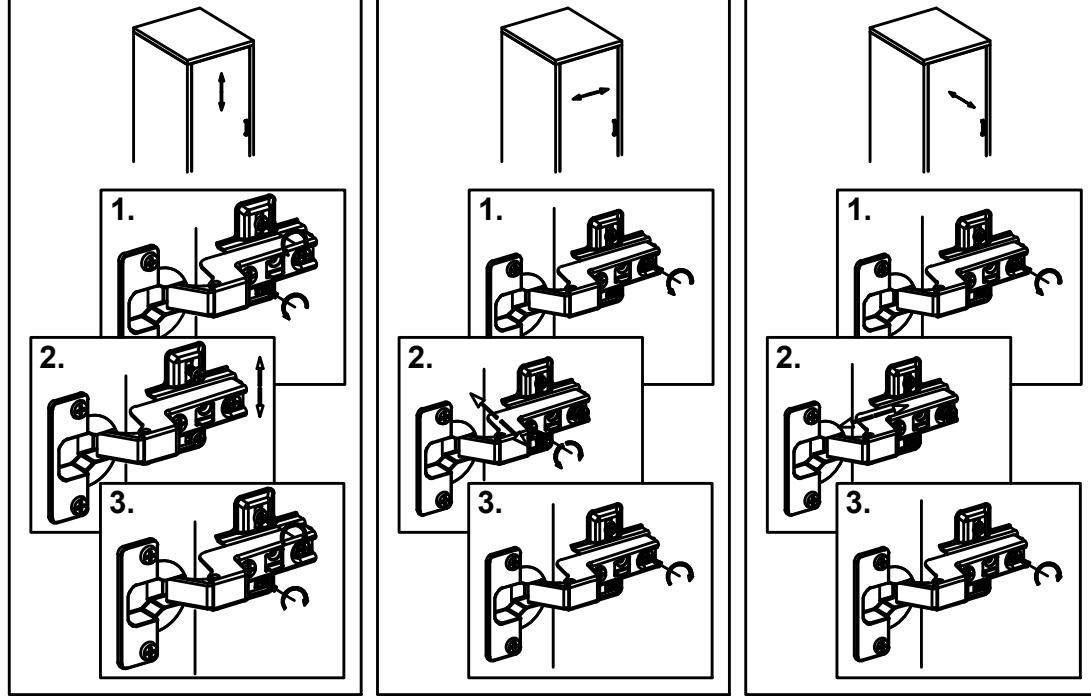
**14****15**

16**17**

11593

5x(11625)

18**19****20**



SRB MNE

Dostavljeni plastični tiplovi su namenjeni za ugradnju na standardan zid od cigle.

Pre ugradnje korisnik je dužan da proveri da li dostavljeni tiplovi odgovaraju vrsti zida na koji je predviđena ugradnja.

Ukoliko tiplovi ne odgovaraju zidu kupac je u obavezi da u specijalizovanoj radnji sam nabavi odgovarajuće tiplove.

DE AUS CH

Die gelieferten Plastikdübel sind zum Einbau in die standardmässige Ziegelwand bestimmt.

Vor dem Einbau ist der Benutzer verpflichtet zu prüfen, ob die gelieferten Dübel der Art der Wand, auf der der Einbau vorgesehen ist, entsprechen.

Wenn die Dübel der Wand nicht entsprechen, ist der Kunde verpflichtet im Fachhandel entsprechende Dübel selber zu besorgen.

ESP

Las clavijas plásticas proporcionadas están destinadas para ser insertadas en un muro estándar en ladrillo.

Antes de la inserción, el utilitario debe verificar si las clavijas proporcionadas convienen al tipo de muro previsto para la inserción.

Si las clavijas no convienen al muro, el comprador debe comprar por si mismo las clavijas correspondientes en una tienda especializada.

RUS BLR

Доставените пластмасови котви са направени за вграждане в стандартен зид от цигли. Преди вграждане ползвателят е длъжен да провери дали доставените котви отговарят на вида зид, за който са предвидени за вграждане.

SLO

Dostavljeni plastični nosilci so namenjeni za montažo na standardni zid iz opeke. Pred montažo je uporabnik dolžan preveriti ali dostavljeni nosilci odgovarajo vrsti zidu, na katerem je predvidena montaža. V kolikor nosilci niso primerni je kupec dolžan kupiti nosilce, ki odgovarajo montaži.

ROU

Tiplurile din plastic transmise sunt prevazute exclusiv pentru peretii standard din caramida. Inainte de instalare beneficiarul este obligat sa verifice daca tiplurile transmise corespund peretelui pe care se prevede instalarea. In cazul in care tiplurile nu corespund peretelui, cumparatorul este obligat sa achizitioneze singur tiplurile corespunzatoare din magazinele specializate.

BGR

Доставените пластмасови котви са направени за вграждане в стандартен зид от цигли. Преди вграждане ползвателят е длъжен да провери дали доставените котви отговарят на вида зид, за който са предвидени за вграждане. Ако котвите не отговарят на зида на купувача, то той задължително трябва за закупи от специализиран доставчик отговарящите по вид котви.

MKD

Доставените пластични типли наменети се за прикачување на стандарден зид од цигла . Пред прикачувањето корисникот е должен да провери дали доставените типли одговараат на видот на зидот на кој е предвидено прикачувањето. Доколку типлите не одговараат купувачот е должен сам да набави во специјализирана продавница типли кои одговараат.

ENG

Delivered plastic plugs are intended for fitting on a standard brick wall. Before fitting them, the buyer needs to check if the delivered plugs are suitable for the wall on which they plan to use them on.

If the plugs don't fit the wall, the buyer has to visit a specialized store and get the suitable plugs themselves.

FRA CH

Les chevilles plastiques fournies sont destinées à être insérées dans un mur standard en briques.

Avant l'insertion, l'utilitaire est tenu à vérifier si les chevilles fournies conviennent au type de mur prévu pour l'insertion.

Si les chevilles ne conviennent pas au mur, l'acheteur est tenu à acheter tout seul les chevilles appropriées dans un magasin spécialisé.

ITA CH

I tasselli di plastica consegnati sono destinati al montaggio su un muro di mattoni standard. Prima del loro montaggio, l'acquirente deve controllare se i tasselli forniti sono adatti per la parete su cui si prevede di utilizzarli. Se i tasselli non sono adatti alla parete, devono essere acquistati presso una ferramenta.

CZ SK

Dodané plastové hmoždinky jsou určené pro montáž na standardní cihlovou stěnu.

Před začátkem montáže, kupující je povinen dohlédnout na správnost typu dodaných hmoždinek, vzhledem na typ stěny určené k montáži.

Pokud hmoždinky dodané výrobcem neodpovídají typu stěny určené k montáži, kupující je povinen pořídit si správný typ ve specializované prodejně.

GR

Τα διαβιβασμένα πλαστικά βύσματα συγκράτησης προορίζονται για την ενσωμάτωση σε πρότυπο τοίχο από τούβλα.

Προ της ενσωμάτωσης ο χρήστης πρέπει να ελέγξει εάν τα διαβιβασμένα βύσματα συγκράτησης ανταποκρίνονται στο είδος του τοίχου στον οποίο προβλέπεται η ενσωμάτωση.

tz;Εφόσον τα βύσματα συγκράτησης δεν ανταποκρίνονται στον τοίχο ο αγοραστής υποχρεύται να προμηθευτεί μόνος του σε ειδικευμένο μαγαζί κατάλληλα βύσματα συγκράτησης.

CRO BIH

Dostavljeni plastični tiplovi su namenjeni za ugradnju na standardan zid od cigle. Prije ugradnje korisnik je dužan da provjeri da li dostavljeni tiplovi odgovaraju vrsti zida na koji je predviđena ugradnja.

Ukoliko tiplovi ne odgovaraju zidu kupac je u obavezi da u specijaliziranoj radnji sam nabavi odgovarajuće tiplove.

HU

A kézbesített műanyag tiplik standard téglafal beépítésére szolgál. Beépítés előtt a felhasználó köteles leellenőrizni hogy a tiplik megfelelnek-e a fal fajtájának mielőt beépíti. Ha a tiplik nem felelnek meg a vásáról köteles maga beszerezni az erre szakosodott ből a megfelelő tiplit.

ALB

Plastike priza jepen janë tē dizajnuara pēr instalim nē një mur me nulla standard. Para instalimit e pērdoruesit ēshtë e nevojshme pēr tē verifikuar se paraqitur ankorave mur illojt tē pērshtatshme pēr ndërtimin e së cilës ēshtë planifikuar. Nëse ju nuk i pērshtatet blerësi priza muri ēshtë i detyruar tē dyqaneve tē specializuara tē shkoj ankorave duhur.